



# LA VOZ DEL ONCO

Mes de Prevención y Control del cáncer  
Mes de Concienciación de cáncer testicular  
Semana Nacional de Concienciación sobre cáncer oral, de cabeza y cuello

## DÍA DEL PACIENTE

Deseamos Felicitar a nuestros pacientes en su Día 11 de abril. Muchas bendiciones.

## DESDE EL ESCRITORIO DE ADMINISTRACIÓN

Con el mes de abril llega la primavera, sinónimo de resplandecer y florecer. Que bonito es poder levantarse cada día y disfrutar de un nuevo amanecer, gozar de salud y disfrutar de la vida. Les invito a que en este mes, Mes de Prevención y Control de Cáncer, se realicen sus exámenes de rutina y cuiden de su salud. Siempre tengamos presente que nosotros/as tenemos el control de poder prevenir enfermedades a través de un examen de rutina, visitando nuestro médico y prestando atención a los cambios atípicos de nuestro cuerpo. Gracias a Todo el equipo del Hospital Oncológico por su dedicación y cuidado a la salud de cada uno de nuestros pacientes.

**Lcda. Yaris Centeno Saunders, MHSA**  
**Directora Ejecutiva**

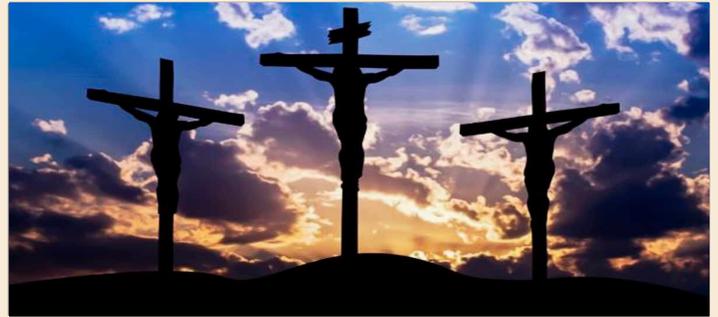
## DÍA ASISTENTES ADMINISTRATIVOS

Felicitemos a nuestras Asistentes en su día. A ustedes que transforman el trabajo cotidiano en una tarea agradable.

- ♦ **Rivero Quiles, Amarillis**—Prog. Institucionales
- ♦ **Gonzalez Parrilla, Valerie**—Planta Física
- ♦ **Rodriguez Rivera, Ninoshka**—Récord Médico
- ♦ **Villafane Ramos, Teresa**— Dirección Médica
- ♦ **Stuart Garcia, Darlene**—Laboratorio
- ♦ **Toledo Moreu, Aixa**—Facultad Médica
- ♦ **Maldonado, Omayra**—Recursos Humanos
- ♦ **Ojeda Alicea, Iris**—Enfermería
- ♦ **Melendez Nieves, Ofelia**—Farmacia
- ♦ **Ramos Roselló, Liza**—Finanzas
- ♦ **Jeisha M. Alfonza**—Administración
- ♦ **Gladys Santiago**—Administración

## DÍA REGISTRADORES DE TUMORES

Felicitemos a nuestras Registradoras de Tumores la Sra. María Rodríguez y la Srta. Karla Trinidad en su semana del 4 al 8 de abril. El Hospital Oncológico Dr. Isaac González Martínez les felicita.



## **REFLEXION DE SEMANA SANTA**

**Por: Lizbeth Robles Ramos, BSN, MSN**  
**Coordinadora en Salud Clínica**

Es momento de reflexionar por todo lo que hemos vivido. Dar gracias por cada una de las cosas que la vida nos ha dado sea buenas o no tan buenas. De agradecer a Dios por la salud y nuestro mayor tesoro, la Familia. Tener un momento de intimidad con Dios y presentarle nuestros sueños y metas para que Él sea el capitán de nuestras vidas.



# LA VOZ DEL ONCO

Feria de Salud en Plaza Las América



## EMPLEADOS NUEVOS

**LE DAMOS LA MÁS CORDIAL BIENVENIDA A NUESTRA INSTITUCIÓN HOSPITALARIA**

Tahnee Lee Fernández Cruz—Enfermería

Héctor Pérez Nieves—Supervisor Manejo de Riesgo y Calidad

## Mes de Prevención de Cáncer

Por: **Lizbeth Robles Ramos, BSN,MSN**  
**Coordinadora en Salud Clínica**

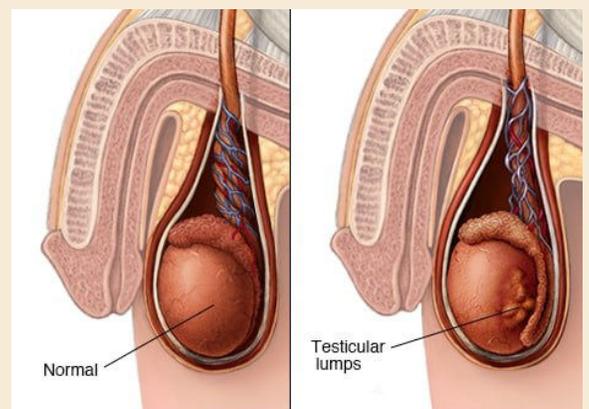
El cáncer testicular ocurre en los testículos, que se encuentran dentro del escroto, un saco de piel floja que se halla debajo del pene. Los testículos producen hormonas sexuales masculinas y espermatozoides para la reproducción.

En comparación con otros tipos de cáncer, el cáncer testicular es poco frecuente pero, es más frecuente en los hombres estadounidenses de 15 a 35 años de edad.

El cáncer testicular es sumamente tratable, incluso cuando se ha propagado más allá del testículo. Según el tipo y estadio del cáncer testicular, puedes recibir uno de varios tratamientos o una combinación de ellos: cirugía, radiación y quimioterapia. Los análisis habituales luego del tratamiento son importantes.

### **Signos y síntomas:**

- Agrandamiento en cualquiera de los testículos
- Sensación de pesadez en el escroto
- Dolor en el abdomen o en la ingle
- Acumulación repentina de líquido en el escroto
- Dolor o molestia en un testículo o en el escroto



© MAYO FOUNDATION FOR MEDICAL EDUCATION AND RESEARCH. ALL RIGHTS RESERVED.